

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



ECHANGE DE NOTES SUPPLÉMENTAIRE

Secrétairerie d'Etat des Etats-Unis d'Amérique & Ambassadeurs du Canada
U.S. State Department & Canadian Ambassador

Ministère d'Etat
WASHINGTON, le 1^{er} mars 1957

Department of State
Washington, D.C. 20520

1. L'honneur de me référer au Modificatif à l'Accord de coopération entre
le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Canada
concernant les emplois civils de l'armée américaine signé à Washington le 23
juin 1956, ainsi que de vous faire connaître que toutes les formalités légales et
constitutionnelles requises pour l'entrée en vigueur du Modificatif ont été
complètes. Conformément aux dispositions de l'Article IV y contenu, le Modi-
ficatif entrera donc en vigueur à la date de la réponse par laquelle vous ferez
savoir que le Gouvernement du Canada aura accompli toutes les formalités
légales et constitutionnelles requises.

Très haute considération
Pour le Secrétaire d'Etat
JOHN WESLEY JONES
Ambassadeur du Canada
Washington, D.C.

Excellence Monsieur A. D. P. Henney
Ambassadeur du Canada

II

Le 1^{er} mars 1957
Washington, D.C.
Ambassade du Canada

Le 1^{er} mars 1957, relative
à l'Accord de coopération concernant les emplois civils de l'armée
américaine et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le
Gouvernement du Canada et signé à Washington le 23 juin 1956. Les notes que
je vous ai adressées le 23 juin 1956 par les Etats-Unis
concernant les formalités légales et constitutionnelles requises pour
l'entrée en vigueur du Modificatif ont été accomplies. Conformément
à l'Article IV y contenu, le Modificatif entrera donc en vigueur à la date de la
réponse par laquelle vous ferez savoir que le Gouvernement du Canada aura
accompli toutes les formalités légales et constitutionnelles requises pour
l'entrée en vigueur du Modificatif. Conformément aux dispositions de l'Article
IV y contenu, le Modificatif entrera donc en vigueur à la date de la réponse
par laquelle vous ferez savoir que le Gouvernement du Canada aura accompli
toutes les formalités légales et constitutionnelles requises.

A. D. P. HENNEY

John Wesley Jones
Ambassadeur du Canada

Washington (D.C.)
Secrétairerie d'Etat des Etats-Unis